

HAREM

Stepevi

Azienda turca specializzata nella produzione di tappeti, Stepevi ha proposto lo scorso settembre a Maison & Objet una coppia di tappeti in lana e seta. Di questi, Harem, di cui è visibile un dettaglio nella foto, è realizzato con un filato che coniuga l'eleganza della seta alla resistenza della lana. La lucentezza delle fibre rende nitido il motivo geometrico ispirato all'architettura dei palazzi ottomani.

• A Turkish manufacturer specialised in the production of carpets, Stepevi presented two rugs in wool and silk at Maison & Objet last September. One of these was Harem, a detail of which is shown in the photograph, made from a yarn that combines the elegance of silk with the strength of wool. The sheen of the fibres accentuates the geometric pattern that takes inspiration from the architecture of Ottoman palaces.



STEPEVI

www.stepevi.com**CURTAINS**

Daniele Lago

La linea Jwall di rivestimenti murali si arricchisce con le proposte nate dalla collaborazione con Lago e disegnate da Daniele Lago. Tra queste, la carta da parati Curtains (nella foto) riproduce, grazie a un calibrato gioco di chiaro scuri, l'effetto di un morbido drappeggio che sembra avvolgere le pareti.

• The Jwall range of wall coverings has been extended with designs by Daniele Lago, who created them for use by his own company, Lago. One of these is the Curtains wallpaper (in the photo) that reproduces, with a clever shadowing effect, the appearance of soft drapes that seem to cover the walls.



JANNELLI&VOLPI

www.jannellievolti.it www.lago.it**CLIP COAT HANGER**

Nendo

Caratterizzato dalle linee pulite ed essenziali proprie del progettista giapponese, l'attaccapanni Clip è un accessorio che si adatta a ogni ambiente, fondendosi discretamente con lo spazio circostante. La funzionalità della struttura in metallo, disponibile nei colori nero, bianco e grigio, può essere aumentata appendendovi ganci e grucce.

• Characterised by the Japanese designer's distinctive clean and simple lines, the Clip coat rack is an accessory that can be used in any setting, blending discreetly with its surroundings. The functionality of the metal structure, available in black, white and grey, can be increased with additional hooks and hangers.



DISCIPLINE

www.discipline.eu**JUPON**

Sam Baron

Jupon è il termine francese per 'sottogonna' e l'immagine di una sottogonna, lasciata cadere sul pavimento, ha ispirato la creazione di questo tappeto taftato a mano, con diametro di 250 cm, ma producibile in qualsiasi misura su richiesta. La palette di colori che lo riveste reca i grigi tenui dei pavimenti delle abitazioni parigine e i pallidi rosa delle gambe delle ballerine del Moulin Rouge.

• Jupon is the French word for "petticoat" and it is the image of a petticoat left to fall on the floor that has inspired the creation of this hand-tufted carpet, 250 cm in diameter or produced to any size. The palette of colours recalls the soft greys of the floors of Paris interiors and the pale pinks of the legs of the dancers at Moulin Rouge.



NODUS RUG

www.nodusrug.it**MIRAGE**

Tokujin Yoshioka

Alla sua prima collaborazione con l'azienda italiana Lema, Tokujin Yoshioka propone uno specchio formato da più superfici riflettenti che possono essere montate in diverse angolazioni, grazie a un particolare sistema di aggancio. Ciascun modulo è rifinito con una molatura che ricorda le lavorazioni classiche degli specchi.

• Working with the Italian company Lema for the first time, Tokujin Yoshioka has come up with a mirror made up of a number of reflective surfaces that can be mounted at different angles thanks to a special fixing system. Each mirror panel is finished with a classic ground edge all around.



LEMA

www.lemamobili.com**MATE**

a+b | Annalisa Dominoni, Benedetto Quaquaro

Lineare nella forma e compatto nelle dimensioni (195 x 41,5 x 30 cm), il servetto Mate può essere utilizzato sia come sedia o sgabello sia come punto di appoggio. La struttura in tubolare quadrato, con piani di seduta saldati, è disponibile nelle finiture verniciate in bianco o nero e, su richiesta, in altri colori.

• With a streamlined form and compact dimensions (195 x 41.5 x 30 cm), the Mate unit can be used as either a chair or stool or to place things on. The structure in square-sectioned tubing with welded seat is available in a black or white painted finish or coloured on request.



LIVING DIVANI

www.livingdivani.it